



**Nauicula siue speculum fatuoru[m] Prestantissimi
sacraru[m] literaru[m]**

Geiler von Kaysersberg, Johannes

Argentorati, 24. Jan. 1513

18 Bifurcato[rum] (Gabel narren) Nole. Deo [et] mundo velle seruire: vni
d[omi]no difformiter seruire: diuersa officia assumere.

[urn:nbn:de:hbz:466:1-70346](#)

Turba.XVIII VIII

na tabernacula. Ipos scz de qbo spēalr reqret in iudicio. Matth. xxv 10
 de illis qret quēadmodū tractati sint in cibo/potu/z alijs. Immo qbo
 deus iudiciū ipm tribuit. Elos q securi estis me/sedebitis super sedes 11
 duodecum iudicātes. xij. tribi Isracl. Illi q iam iniuste iudicant̄/pmū
 tur/z affligunt̄ a potētibz/durissimo iudicio iudicabūt suos iudices. 12
 Illos noli ztemnere quos d̄c̄us,p̄rio noīe vocat z agnoscit/dum di
 uitcs ignominiosos nō nominat. Luc. xvij. de Lazarō. Quosq; ab an
 gelis honorabilr ad locū q̄etis deportare facit. ibidem: Faciūt est vt 13
 moreret mendicus z̄c. Et vt vno vbo gludam z dicam:tanta est dile
 ctio dei ad pauperes/ut qd̄ sit paupi sibi reputat fieri. Matthei. xxv:
 Quod vni ex minimis meis fecistis z̄c. Gle vobis diuitibz/q̄ ztemniz
 tis eos quos sic magnificauit d̄ns: sed z̄ve ye tibi o paup si eum nō
 amas q̄ tantū te amat q̄ tot signa amoris tibi ostēdit. Redama o pau
 p̄ amatore tuū:z ob honore eius patient̄ paupertatem tuā tolera:z in
 v̄titibz ducē tuū/regē tuū pauperē imitare:quatenus z cū ipo futu
 rus sis in gloria/q̄ hic in ignominia ei similis factus es:qd̄ p̄stet nos
 bis pater z̄c.

Feria.ijj. post Oc̄uli.xx. Martij

Stultorū infinitus est numerus. Eccl's. i. Euangeliū.

Ecima octaua turba stultorū bifurcatorū (gabel narrēn) q̄
 nitunt̄ duobz d̄nis seruire. Dinosunt̄ aut̄ tribi nolis.

D Prima nola est: dco z mūdo velle scruire. Sūt q̄ vtraz
 qz manu saltare volūt/ad deū z mūdū manus extēctes:
 euilibet tpi suū tps (vt aut̄) adaptare volētes: q̄ sunt mūdi faciūt in
 nūdinis aī carnis priuū: q̄ dei sunt faciūt in quadragesima z vigilijs
 nativitat̄ Christi z̄c. ḡ gabel narrēn. Impossibile est o fatue qd̄ nite
 ris: breue palliū est/vtruz operire nō pt:z strati angustū vtruz cas
 pe nō pt/deum z mūdum: sub quo zphendo z carnē cū diabolo. Dis
 cit d̄ns: Diliges d̄nm deum tuū ex toto corde tuo. Et tu quō ptē das
 bis diabolo siue mūdos: si mūdo seruiss/nō toto corde deo scruire pore
 ris. vñ z clamat d̄ns: Nemo pt seruire duobz d̄nis. Non potestis scr
 uire deoz mammone. Usq;quo claudicatis in duas p̄tes: Si d̄ns est D
 deus/seq̄imini cum: si aut̄ Baal/seq̄imini illū. ij. Regum. xvij. Et qd̄
 tam misere te discerpis: Trabit te horsum funderisis (din angeborne z
 erberkeit) ratio/q̄ dep̄cat ad optimā:z fidēs. Aliorsum trabit te sens
 sualitas/caro/vanitas/sathanas. Miz q̄ non rumperis miser sic dis
 tractus:miserere saltē anime tue(iuxta ziliū Eccl'i. ij.) sup hac misse
 ria/immo z corpis tui: q̄ sepe anime miseria etiā in corpus v̄sq; redū
 dat. Ecce peris totus/z neq; mūdus neq; d̄c̄us te zsolat̄:neutro frue
 ris. accidit tibi qd̄ asino bñni p̄les d̄nos/quē q̄libet pasccere debebat in
 die ricas suc/quo eius op̄a vtbat̄. Sic em̄ singit̄ tres frēs zduxisse:

2

Bifurcatorum

porro p̄mis eo vtens ip̄m onerabat/non pascendo:cogitans q̄ frater sequens cūm pasturus foret:ieunū ḡ transiit ad secūdum:q̄ cogitans q̄ a fratre pastus esset/neq; cūdem pauit:t ad tertiu similr ieus nū misit:qd̄ t tertius similr fecit:t ita tandem asinus inter tot dños q̄ bus seruuerat perijt. Sic plane tibi accidet/vt neq; a deo neq; a mūs do q̄solatōem accipias:t ḡ misericere anime tue. Et qd̄ faciam:Contine t zgrega cor tuum:t dirige in vnū dñm:zgrega cogitatiōes in deum vt femina galline pullos in olla:t an̄ te zgregabit vniuersus orbis/sicut an̄ bñdicū:vt b. Grego.in fine dialogi scribit. Consentanea vires tue in vnū/fm euāgeliū hodiernū:Si duo ex vobis zsenserint zc. Elige nouū dñm/nouū seruitū. Recede ab antiqu/rbi pessimam mercedē/durissimū seruitū habuisti. Quid q̄so est qd̄ inde habuisti: Delectationes/voluptates. Sz nunq̄d̄ putas/t nō felle p̄mixtas/vt plus fellis haberet̄ q̄ mellis: Sz qd̄ mō babes: Cōsciam lesa/remor sum eiusdē/reatū pene eterne/dei irā/dānū t̄pis pditi:t qd̄ adhuc manet t te expectat durissimū est/dānatio eterna. Diu satis supq; mūdo seruuiusti:saltē attēta aliquāto tpe deo seruire:multa attentasti:si non charitas instiget te saltē curiositas/vt nouū seruitū attētes. Q̄ sz nō diu manerē in seruitio/mox appellarē:sati' est nō incipe q̄ relabi. Aus di ziliū meū salubre:t docebo te quēadmodū diu in eodē seruitio p̄ manere possis. Mane cū surrexeris,ppone firmē:t deo vowe t iura erectis digitis q̄ illo die in eā domū ire nō velis in q̄ freqnter in petā cecidisti. Terbi grā:si illic est psona quā turpiter amas:t sic obserua. Erastino mane iudez facito:t seruato. Sic de ludo/q̄ illo die ludere non velis. Et vt minus p̄uariceris,fac hoc iuramentū vel votū in conspectu alicuius psone:vt etiā si p̄uaricando deū offendere non times res/saltē boiem zscium tui iuramenti verearisi. Sic facito de alijs vitijz/puto fractōe ieunij:q̄ illo die frangere non velis. Similr fac diebō sequentibō. Placuit aut̄ vt singulis diebō solū voveas aut hebz domadis:nec placet vt indiscrete voveas:ideo breue t̄pus tibi statui. Sic plane sine piculo erit:qz si altero die iurare nō placuerit/poteris omittere:t si penituerit te iurasse/patere solū hac vna die/in qua pati entia habeto. Et vii hec doctrinæ Ex Psalmista/q̄ ait: Juraui t stas tui custodire iudicia iusticie tuc. Psalmo. cx viii.in Defecit ad sextas.

I Secūda nola est: vni dño deo diffiniter(yngleich)seruire. Lasu aliter qdā deo seruire volūt(ongferd)hodie se in isto/cras in alio exercentes/fluidi t vagabūdi:oia arripētes/t in nullo pficiēt̄s:oia tentātes t in nullo se zsummant̄s:fortuite omnia,put occurruunt agētes: cum de nullo in corde se disposuerint/nec sint de aliq̄ deliberati. Ecce p̄mu cornu(zincken) illius furce. Noli fatuitatē hanc facere:sed oia facias fm quod in corde dispositi:ad hoc oia opa t exercitia dirigas/ vt illo modo pficias/t ad exemplar quoq̄ in corde dispositi zsumma

Turba.XVII.

VIII

mens. Omnia (inquit dominus Moysi) facito ad exemplar quod tibi mons
 stratum est in monte. Tu autem oia stude perficere secundum exemplar quod dis
 crete in corde disposuisti. Et quod est illud exemplare quoniam pingendum
 Hoc modo ut aliquem modum et exercitia per discretam et diligenter tui et aliis
 orum discussionem arripias; et cordi tuo fortiter infigas et impetas; et illum
 postea frequenter. Si artifer non posset in corde suo formam et dispositioem
 domus quam edificatur est disposuerit fabricas domum typicam: nunquam
 debite domum exteri productus, vel in debitam dispositioem fabricabit. Ita
 optet ut et tu tibi exemplar ponas; ad quod oia foris agas. Sic de prima
 causa omni non nisi ad esse entia omni rebus exemplar et ideas res ipsas in
 congrua dispositioem et forma produrit in esse. Inutilem alij deo seruire vo
 luit; puta dum legum aut audiunt de aliis exercitiis; mor et assumere vo
 luit et sua postbaberc; totum recipiunt de suis exercitiis consilia; quod viderit
 aliis facta; credentes omnibus spuriis; in nullo stabiles; in nullo fixi; sed in ois
 bus vagabundi. Ecce huius furce aliud cornu (zincken) Stultum plane
 hoc et sumiacum; quod videtur orcas sibi incongruas induit; sic capit. Et Da
 uid arma Saulis non congruebant. Qui sic iam unum; iam aliud sequuntur
 in exercitiis; similes sunt ei quod duos lepores insequantur; et tamen nullum sequitur; si
 unum sequitur; eundem sequitur. Qui ex multis balistis sagittare nescit; raz
 ro tangit metu. Noli igitur ita facere; sed tale tibi exercitium de quo prius
 dixi; sic disponas cum discrecioem et diligenter examinatoem; ut secundum usum
 in fine posses vitam tuam regulare; aliis vitam et exercitium laudans; non
 tamquam assumens; ut vult abbas Nestor. Invariabiliter se alijs exercent; et ne
 quod illud placitum est deo. Debes exercitia tua in corde discreta moderatione
 disponere; ut cum quodam alternato et refocillatio te tencas stabiles;
 et non in quedam uno tempore importunum incubarem; alia penitus non curando; vel
 ut inutilida relinquentur sed et infirmitas; si quod huiusmodi te vincat. Nam Quod caret alterna reque durabile non est. Sic Antonius
 electus fuit ab angelo; et quodam pater rogatus a discipulo quod melius
 esset orare an legere. Redit; et quod melius est bibere spiritum an maducare; quod si
 dicaret; nec utrumque alternari debet. Ita ergo nunc lege ut post sis validior ad
 octoem; nunc meditare; nunc operare; ut hec sibi mutuo deseruantur; et hec
 oia te statim teneat sine tedio; de uno ad aliud transcursum; vice autem ut
 hec tui exercitii dispositio sit diuinis scripturis; formis et spiritualibus viri
 discussione approbata.

Tertia nola est: multorum et diversorum officiorum assumptio. Sunt quod se
 multis officiis onerat et diversis dominis scrivuntur. Quid hic sit periculum
 et oneris quantitas; satuitas facile dicti non potuerit in anima et corpe
 nunc et in perpetuum. Sed de anime piculo nihil dicere oportet; quo
 niam de tali nihil est eis cura (Hec es sieb gelebt es gesellt sich ewig)
 Ita ut verum sit de eis (Baptian verdamptian) Eerti sunt tamquam
 in piculosissimo sunt statu bac tempestate. Sed transico; et in ipso trans

25

Bifurcatorum

2 eunt. Uellem tñ saperent et intelligerent et si nouissima prudere non vel
lent) in quanta miseria etia in pñti pñstituant: cu torvaris officiis pre-
matur et distrahan: ita ut cum vbiqz esse velint nullibi sint. Logunt
denuqz frequetius deglutire qd eis minime sapit. Nec mir si q multa
3 vina degustat non omnia suo ori zgruere expiat. Sed utile admodum
inqz est: et q cu grandi accrue prunaz pñstituit/bñ se calefacit. Esto: no
tñ pcesso(qr sepe elabit anguis) qr lucz burse sentiat/dñnum tñ aie pa-
tit. Uex hoc dñi/qr tales non curat: curat. qr sicut qz se calefacit opti-
me circa magnu aceriu prunaz/aliqui tñ in magna picula corporis cir-
ca cùdem cadit:sic et hic varijs qnqz piculis inuolutus a dñis qbus
4 seruit oibz bonis acqstis pua. Sed in magno honore sunt: Glorios
sum est valde officiale esse dñi magni. Obhe qualis honor/qz glosum
officii/parietes linre/puluilllos pñsuere et frontes inungere/ex uno ore
frigidu et calidu anhelit spirare. Horrida zgestis cum starct bruma
pruinis: Euctaqz durato stringeret artua gelu. Hesit in aduersa nym
boz mole viator. Perdita nam pñbiet semita ferre gra. lum. Huc ne
moz custos fert miseratus in antro Exceptu satyrus pñtinuisse suo.
De hoc boim gne vide in vitaspaz/in legenda scii Pauli pmi eremi
te. fol. xxij. Ubi Anthonius Satyv vudit homiculū baud grandem/
aduncis naribz fronte cornibz alpata: cuius extrema ps corporis in ca-
praz pedes desinebat zc. Nunc ad ppositu vii digressus sum. Quē si
mul aspiciens ruris mirat alumnus: Uimqz hois tñtam pñtinus esse pa-
uet. Nam gelidos artus vite ut reuocaret in vsum: Afflatus calide sol
ueret ore manus. Sed cu depulso cepisset frigore letus: Hospitis cri-
mia frugalitate frui. Nanqz illi agrestē cupies ondere vitam: Siluaz
referes optima queqz dabant. Obtulit calido plenu crathera lico. La-
5 ret ut infusae frigida mēbra tepon. Hic vbi feruētem labijs attingere
testam Horruit: algēti rursus ab ore flauit. Obstuuit duplici mons
stro pterritus hospes: Et pulsus siluis longius ire iubet. Nolo aut ut
nostris vñqz successeris antris. Tam diuersa duo q simul ore geris.
Qui bñ ploqz cora/sed postea prae: Hic inuisus erit binaqz ora ges-
rit. Habes officiū vñu. His et alterz audire: ipum est parietem linre.
Et qbusciqz lapidibz paries maloz et puerloz zcilioz extruaz p do-
minu tuu aut suos assessoris: tuu erit officiū/ut parietē huc linias tu-
is approbatibz/coloribz/excusatibz/laudibz/et adulatibz. Notat offi-
ciū hoc/sed no sine zminatōe dñs apud Ezech. xiij. In pñlio pñli mei
no crut/nec in terra Israel ingredient: eo q decepterint pñlm meū dicē-
tes par par/z non est par. Et ipse edificabat parietē: illi aut liniebat cu
luto absqz palcis. Dic ad eos q linuit absqz temperatura q casur sit.
Palee et tptatura vitas snt: hec qr deest pñbit paries. Non dissimile est
ztra officiū tuu/qd cum glosum putas(küssen schneider/pñfñwcn strec-
ker) Ue q pñlunt puluilllos sub omni cubito manus; et faciunt ceruica

Turba.XIX.

VIII

Haec sub capite vniuerse etatis ad capiendas aias. Ezechie, ubi sup. iij. Habes ecce viii glorieris de officio tuo minus suauiter / et cum pscie res morsu. Aliqñ dñs iniusta attet. Asperius iacent cubiti manus sue. Pungit animus et sinderis: at tu ut qeti^o mala faciat supponis pulilli approbatois/adulatōis / et laudis. Obte inq̄s fieri p̄t/ psonū legib⁹ est. Noli facere stulticiā hanc / et fieri furcifer de numero horum stultorum. Contētus sis sorte tua. Audi Ap̄lm: Unusq̄s in qua vocatōe vocatus est in ea permaneat. i. Coz. vii. Noli te multis officiis onerare: plascer sapiēti simplicitas. de iure iuram, vitatis. Et sapiēs iubet: In paciis sunt actus tui. Gleniet dies frater cum reddēda venerit rō in nouis simis: tunc tūc videbit^o qualiter qlibet seruicrit in suo officio: in q̄ pauperes oppresserit: dñs suo p̄tra dei et primi charitatē placuerit: et diuitias gloriamq̄ huius seculi p̄gesserit: q̄ oia vna cū suo dñs sibi nullum subsidium p̄stare poterunt: sed vna cum eis ad eternam damnationem protrahentur. Rogemus dominum ut nos custodiat in eternum. Amen.

Feria. iiiij. post Oculi. xi. Martij.

Dies sancti Benedicti.

Stultorum infinitus est numerus. Eccl. i. Evangelium.

Dicitur non turba est (Schwert narren) dicacū. Nolo tū in p̄sentiaz loq̄ de causidicis/q̄ tū p̄mi sunt in hac turba: q̄ se iactant tam efficaces in dicacitate / ut etiā nucē de arbore aut de rostro pice eripe vellēt. Quiq; instrumētūz q̄tūcūq; etiā munitū sese v̄bis p̄foraturos iactat. Qui sua dicacitaz te multos efficiūt paupes/dū bonis p̄ iniusticiā occasione ipoz p̄uan tur: Qui linguā h̄nt dolosaz / vt nouacula acutā: linguā v̄tig; bilibus ad scutellā pleniorē et grauiorē se inclinatē: ubi em̄ maior q̄stus/banc iustiorē cām reputat. Trāseo hos: peiores sūt q̄zq̄ cōlibi dicacib⁹ inter misceant/spealr deberēt h̄re locū. Porro vulgares dicaces q̄nq; nolis dinosci possunt.

Prima nola est: nō p̄siderare qd loq̄ris. Sapiēs locutur^o diligenter p̄siderat qd loquaſ. Primo ne loquaſ v̄bū nociuū/qd videlz sua p̄suaſione corda audiētū ad errorē aut prauitatē inducat. Errorē in intellectu / vt reputet bonū malū et ecōtra. Prauitatē in effectu: vt ad mazla inclinent^o et p̄ficiāt. Hoc fatuus nō curat. Scđo ne loq̄t v̄bū inbone ſtū(vnzyinlichis)qd videlz nō p̄uenit honestati sue p̄sonē loq̄ntis: aut honestati ei^o cui loq̄t: aut honestati ei^o de q̄ loq̄t. De deo et p̄ncipib⁹ honeste loq̄ndū. Fatuū h̄ nō curat/ḡ aliquā p̄nūt. Quid^o: Enī nescis lōgas regib⁹ esse manus: Et Julian^o apostata q̄r p̄tra Jesum Nazare nū loq̄bat/p̄nūt fuit grauit. Tertio ne loq̄t v̄bū inutile/qd videlz ne q̄ audiētib⁹ neḡ dicēti p̄dest. Novit h̄ sapiēs p̄minatōcm dñi in euās

D iij